



"그들이 모두 하나가 되게 해 주소서"

연중 제13주일(교황 주일)

2020년 6월 28일(제435호)

본당 주소: 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566
(전화) 925-600-0177 / (FAX) 925-237-8423

사무실 e-mail: office@tvkcc.org, 웹사이트: www.tvkcc.org

주일학교	오전 9시 - 10시, http://tvkcc.org/sundayschool
신심단체	레지오 마리아 / 매 주일, 화, 수, 목 미사 후
	성령기도회 / 매주 토요일 미사 후
	올뜨레야 / 매월 셋째 주 토요일 미사 후
	향심 기도회 / 매주 금요일 7시
성시간	매월 첫 토요일 오전 9시 30분 미사 후

주일미사: Pleasanton Middle School, MPR
5001 Case Ave, Pleasanton, CA 94566

평일미사(사무실): 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566

미사	교중미사	오전 9시 - 10시
	English Mass	10:30 AM - 11:30 AM
	평일미사	화, 수, 목, 토요일 오전 9시 30분
	Youth Mass	매달 격주 토요일 오후 5시 (주보 공지)
고해성사	매 주일 미사 30분 전	
유아세례	매달 둘째 주 토요일 미사 후	

해설_이수은(루피나) 제1독서_함종식(마티아) 제2독서_이복준(세실리아)

입당송 | 시편 47(46),2

모든 민족들아, 손뼉을 쳐라. 기뻐 소리치며 하느님께 환호하여라.

제1독서 | 2열왕 4,8-11,14-16 Second Kings 4:8-11, 14-16

화답송 | 시편 89(88),2-3,16-17,18-19(◎ 2가)

Psalms 89:2-3, 16-17, 18-19

◎ 주님의 자애를 영원히 노래하오리다.

◎ For ever I will sing the goodness of the Lord.

○ 주님의 자애를 영원히 노래하오리다. 제 입은 당신의 진실을 대대로 전하오리다. 제가 아뢰나이다. "주님은 자애를 영원히 세우시고, 진실을 하늘에 굳히셨나이다." ◎

○ The promises of the LORD I will sing forever, through all generations my mouth shall proclaim your faithfulness. For you have said, "My kindness is established forever;" in heaven you have confirmed your faithfulness. ◎

○ 행복하여라, 축제의 기쁨을 아는 백성! 주님, 그들은 당신 얼굴 그 빛 속을 걷나이다. 그들은 날마다 당신 이름으로 기뻐하고, 당신 정의로 힘차게 일어서나이다. ◎

○ Blessed the people who know the joyful shout; in the light of your countenance, O LORD, they walk. At your name they rejoice all the day, and through your justice they are exalted.

◎

○ 정녕 당신은 그들 힘의 영광, 당신 호의로 저희 뿔을 들어 올리시나이다. 저희 방패는 주님의 것, 저희 임금은 이스라엘의 거룩하신분의 것이옵니다. ◎

○ You are the splendor of their strength, and by your favor our horn is exalted. For to the LORD belongs our shield, and the Holy One of Israel, our king. ◎

제2독서 | 로마 6,3-4,8-11 Romans 6:3-4, 8-11

복음환호송 | 1베드 2,9 참조

◎ 알렐루야.

◎ Alleluia, alleluia.

○ 너희는 선택된 겨레고 임금의 사제단이며 거룩한 민족이니, 너희를 어둠에서 불러내시어, 당신의 놀라운 빛 속으로 이끌어 주신 주님의 위업을 선포하여라. ◎

○ You are a chosen race, a royal priesthood, a holy nation; announce the praises of him who called you out of darkness into his wonderful light. ◎

복음 | 마태 10,37-42 Matthew 10:37-42

영성체송 | 시편 103(102),1

내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 내 안의 모든 것도 거룩하신 그 이름 찬미하여라.



주님, 당신 자애를 영원히 노래하리다.

"새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee,
김종택, Yong Ah Lee, 이잠수, 최영숙 마리아,
김필순 루시아, 고은경 엘리사벳, 이순옥 마리아
각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락 주시기 바랍니다.

2020년도 절반 이상이 지났습니다. 코로나바이러스 감염증으로 빼앗긴 우리의 일상, 그리고 정상적인 미사 참례와 본당 활동이 아련하고 그리워지기까지 합니다. 그러면 포스트 코로나 시대를 살아가는 신앙인에게 필요한 자세는 무엇일까요? 저는 연중 제13주일 복음(마태 10,37-42)에서 실마리를 찾아봅니다.

마태오 복음서는 네 복음서 가운데 특히 스승이신 예수님의 모습을 강조합니다. 이 복음서는 독자들이 스승 예수님의 제자됨의 길을 걷도록 초대합니다. 복음서 끝부분에 따르면, “그러므로 너희는 가서 모든 민족들을 제자로 삼아, 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 주고, 내가 너희에게 명령한 모든 것을 가르쳐 지키게 하여라. 보라, 내가 세상 끝날까지 언제나 너희와 함께 있겠다.”(마태 28,19-20)라는 스승 예수님의 사명이 제자들에게 부여됩니다. 이 같은 맥락에서 주일 복음 말씀을 읽어봅시다.

“아버지나 어머니를 나보다 더 사랑하는 사람은 나에게 합당하지 않다. 아들이나 딸을 나보다 더 사랑하는 사람도 나에게 합당하지 않다.”(마태 10,37) 이 구절은 예수님의 제자 됨의 길이라는 맥락에서 이해할 때 더 명확하게 다가옵니다. 37절에서 ‘사랑하다’라고 번역된 그리스어 동사는 하느님에 대한 사랑을 가리키는 그리스어 동사와는 다릅니다. 37절의 표현은 마태오 복음서에서 ‘좋아하다’라는 의미로 부정적인 것을 가리키거나 멸시적인 어조(마태 6,5; 23,6)로 사용되기까지 합니다. 이는 가족들 사이의 유대와 연대, 사랑도 물론 중요한 가치이기는 하지만, 하느님 사랑과 같은 범주에 넣을 수 없다는 뜻입니다. 오히려 신앙인으로서 예수님의 제자됨의 길을 걸으며, 가족 사랑을 핑계로 하느님 사랑

을 소홀히 하면서 스스로에게 한없이 관대해서는 안 될 것입니다.

“제 목숨을 얻으려는 사람은 목숨을 잃고, 나 때문에 제 목숨을 잃는 사람은 목숨을 얻을 것이다.”(마태 10,39) 여기서 ‘목숨’이라고 번역된 그리스어 명사는 육체적 생명만을 가리키지 않습니다. 이 단어는 영적인 생명, 즉 영원한 생명을 지향하는 전인적 생명, 존엄한 인격체로서의 생명을 뜻합니다. 게다가 ‘목숨을 얻다’라는 표현에서 ‘얻다’라고 번역된 그리스어 동사는 ‘발견하다’라는 일차적 의미가 있습니다. 그래서 단순한 육체적 생명이 아닌 영원한 생명, 인격체로서의 전인적 생명을 스승 예수님을 위해 기꺼이 내어놓고 잃을 각오마저 아끼지 않는 제자들은 역설적으로 그것을 발견하게 될 것이라는 희망의 약속입니다.

절망과 피로감, 실망과 무기력함으로 점철된 일상에서, 많은 것들이 상대화되고 부질없이 느껴지는 이 시기에, 스승 예수님의 제자됨의 길을 여러분은 어떻게 걷고 계십니까? 이 시기를 전화위복의 계기로 삼아, 우리 신앙인에게 변하지 않는 가치와 놓치지 말아야 할 가치는 무엇인지 곰곰이 돌아보시기를 청합니다.

김상우 바오로 신부 | 가톨릭대학교 성신교정

<p>김수정 Realtor® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 julia.kim@kw.com kw</p>	<p>MassMutual 건강보험, 생명보험, IRA 연금(Retirement Account) 장기 간호보험 401(k) Ropcover 어 세실리아 925-642-0756</p>	<p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부 7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p> 	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>베스텍 오토 BESTECH Auto Repair & SMOG 전차중 정비 & 스모그 2400 San Ramon Valley Blvd, San Ramon, CA 94583 925-362-0172</p>	<p>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회 민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p> 	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳 신세계 여행사 SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드</p>



1. 실내미사 재개

- Alameda 카운티는 6월 19일부터, Contra Costa 카운티는 7월1일부터 실내미사를 재개할수 있으며 참석 인원은 건물 정원의 25% 이하로 하되 100명을 초과하지 않습니다.
- 각 본당은 본당 재개방 계획을 주교님께 제출하고 주교님으로부터 개별 승인을 받기 전에는 실내미사를 재개 하여서는 안됩니다.
- 교구의 목표는 신자들에게 최상의 사목서비스를 제공 하되 안전하게, 합법적으로 그리고 위험을 최소화 하는것 입니다.
- 한편 실외미사는 기존의 교구지침에 의거 계속할수 있습니다.
 - 실외 미사
 - 주차장미사(중간형태)

2. 일반지침 및 권장사항

- Covid-19으로 인한 주일미사 및 축일미사 참례의무는 별도 통보시까지 계속 면제 됩니다.
- 금년 부활절 영성체 의무는 면제 됩니다.
- 실내미사가 재개된 후에도 고위험군 신자들의 주의, 경계의 일환으로 주일미사 의무는 계속 면제됩니다.
- 고위험군(65세 이상, 기저질환자) 신자는 계속하여 집에 머물것을 권고합니다.
- 누구든 고열,기침이 있거나 아프다고 느끼는 신자는 어떤 이유로도 교회에 나오지 않아야 합니다.

1. Re-Opening of Public, In-Person Mass

- For Alameda county the date is Friday, June 19. For Contra Costa county, it will be Wednesday, July 1. Attendance limited 25% of building occupancy upto 100 people.
- Each parish must submit a Parish Reopening Plan to the Office of the Bishop for approval. Don't reopen until you are ready, and received a green light.
- Our goal is to provide the best pastoral care for our people, but to do so safely, legally, and with minimum risk.
- In the meantime, we may continue with outdoor Masses as detailed earlier(Outdoor Mass, Parking Lot Mass)

2. General Guidelines/Recommendation

- The dispensation from the obligation to attend Sunday and Holy Day Masses continues until further notice.
- The obligation to receive Holy Communion in the Easter Season is dispensed in this diocese, this year.
- Out of an abundance of caution for those at high risk, the dispensation from attending Sunday Mass continues even after public Masses resume.
- Those who are at higher risk of COVID-19 (e.g., those who are sixty-five and older or who have 30 underlying health conditions) are advised to continue staying at home.
- Likewise, anyone with a temperature, a cough of any sort, and anyone feeling ill, should not come to the church for a visit or for any ceremonies.

 <p>마이클 엠 부동산 01363182/Legacy REA 주택, 상업용 건물 전문 북가주 전지역 Cell: 925-577-1117 michael.aom@gmail.com</p>	<p>새차 12개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP</p>  <p>잭성 직통: 510-662-4036 HILLTOP 3233 Auto Plaza 510-243-2020 FREMONT 43690 Auto Mall Cir. 925-640-1004 DAVIS 4202 Chiles Rd. 530-220-2848</p>		<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p> 
 <p>(925)549-2414 1241 Quarry Ln. Ste 110 Pleasanton, CA 94566 www.eecs.school.com</p> <ul style="list-style-type: none"> • English, Math • History, Physics, Chemistry, Bio • PSAT, SAT, ACT • College Counseling 	<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6500 Dublin Blvd. #206 Dublin CA 94568 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>박 권 한 의 원 한의학박사 박 권 부인과, 내과, 체질, 비만, 불면 7025 Village Parkway, DUBLIN, CA 94568 925-577-0288</p>
<p>광고를 모집합니다.</p> <p>서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다.</p> <p>서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다.</p> <p>서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다.</p> <p>서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>

■ **TVKCC 새 주임신부님**

- 김현국 요한사도 신부님
- 부임 예정: 2020년 10월 중

■ **본당 주요 현안 협의**

- 김현국 주임 신부님 부임전 주요 현안은 한국에서 김종광, 김현국 두분 신부님께서 논의하시고 사목회에 자문 하십니다.
- 주요 현황은 김현국 신부님께 보고 됩니다.

■ **주일미사 신청방법 변경 안내**

- 이번주 부터 미사 신청은 구역 구분 없이 통합하여 접수합니다.
- 미사집전: 윤지운 스테파노 신부님
- 미사횟수: 주1회, 주일미사
- 미사시간: 오전 9시
- 참가신청: 각 반 대표
- YouTube 시청: TVKCC Mass

■ **미사 중단 기간 중 헌금 안내**

- 주일헌금, 교무금 등 각종 헌금은 당분간 Check을 센터로 우편 발송하여 주시기 바랍니다.
- 자세한 내용은 3월 31일자 이메일 내용을 참고하여 주시기 바랍니다.

■ **온라인 미사예물 봉헌 안내**

- 온라인 미사에 미사예물을 봉헌하실 수 있습니다.
- 봉헌 신청: 전례부 이메일, tvkcccliturg@ gmail.com
- 봉헌금: Check을 센터로 우편 발송
- 신청시 기재사항은 각반 연락망을 통하여 공지되었습니다.

■ **미사참례를 못하실 경우 '대송'으로 미사참례를 대신합니다.**

1. 방송(온라인, TV, 라디오)미사에 참여합니다.
 2. '우리 가정 말씀의 전례'에 따르며 '신령성체 기도'를 바칩니다.
 3. '우리 가정 말씀의 전례'조차 어렵다면 묵주기도와 성경 읽기(그날의 독서와 복음)로 대신합니다.
- *기도문 등 참고 자료는 3월 14일자 이메일 공지를 참고하시기 바랍니다.

■ **Shop Amazon and Support our church**

- 바로가기: <http://smile.amazon.com>
- 자세한 설명: <http://www.tvkcc.org/shopping-at-amazon/>

■ **성당으로 도네이션하실 때, 회사의 Matching Fund를 활용해주세요.**

- 많은 회사들이 Employee의 도네이션에 대해 Matching Fund를 제공합니다. 저희 성당이 등록된 포털로는 Benevity(Google, Apple, SAP, Samsung, Microsoft...), YourCause(LAM, Adobe, AT&T, nVidia,...)입니다.

■ **지난 주 우리의 정성 Offertory and Donations**

주일헌금			교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사	토요특전				
\$120			\$800	\$60		\$980

교무금은 신자들의 의무입니다.

- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**
고은경(7,8), 김순삼(6), 박일신(4-6)
- **성소후원(Vocation Promotion)**
박일신(4-6)
- **성전건축 헌금(Building Fund)**
박일신, 고은경

복음화 지향, 마음의 길 / The Way of the Heart

고통 받는 이들이 그들을 어루만져 주시는 예수 성심께 자신을 내어 맡겨 생명의 길을 찾도록 기도합니다.
 We pray that all those who suffer may find their way in life, allowing themselves to be touched by the Heart of Jesus.

- ◆ PMS 사용 후 깨끗한 정리를 부탁드립니다.
- ◆ 교중 미사 전 묵주기도에 참여하도록 노력합니다.
- ◆ 긴급한 공지는 본당 웹사이트를 참조하세요.
www.tvkcc.org

- ◆ **본당 신부님과 면담 및 고해성사 시간 안내**
- 화, 수, 목, 토요일: 오전 10시 - 오후 12시 30분
- 주일: 오전 8시 30분 - 오전 9시
- 이외의 시간도 사무실이나 신부님께 예약이 가능합니다.